

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 160 Lej. Negyed évre — — — 40 Lej.
 Fél évre — — — 80 „ Egyes szám ára — — — 3 „
 Nyilttér soronként 10 Lej.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek. Kéziratok nem adatk vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Fehérneműk mérték után is készülnek!

Az ideoi őszi szezonra való
trikot-áru
 ujdonságok, u. m.: kabátok, mellények s a most divatos **Pull-overek**, sapkák egy része megérkezett és kérem a nb. vevőközönséget, hogy raktáramat megtekinteni sziveskedjen. Tisztelettel:

Carl Zobel
 divatkereskedő, Orăștie.
 33 6-19

Olcso és jó szabókeλλékek!

Október hó 10-én lesz a Magyar Párt nagygyűlése Gyergyószentmiklóson.

Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa amint megirtuk, az őszi nagygyűlés pontos határidejének kitűzése tárgyában kérdést intézett a Csikmegyei Magyar Párthoz s a választól tette függővé azt, hogy október 3-ra vagy 10 re tűzi ki a gyergyószentmiklósi nagygyűlés napját.

Csikmegye magyarságának egyhangu véleménye alapján az elnöki tanács ismételtlen foglalkozva ezzel a kérdéssel, az Országos Magyar Pártnak folyó évi nagygyűlését október 10 ik napjára tűzte ki Gyergyószentmiklóson.

Az elnökség a következőkben állapította meg a nagygyűlés tárgysorozatát:

1. Elnöki megnyitó.
2. Elnöki előterjesztések. Jegyzőkönyvvezetők és hitelesítők kiküldése. Jelölő bizottság megválasztása.
3. Az intéző bizottság jelentése a párt működéséről.
4. Jelentés a párt anyagi ügyeiről, jövő évi költségvetés megállapítása. Zárszámadás.
5. A párt szervezeti szabályzatának módosítása.
6. Választások megejtése.
7. Indítványok.
8. Elnöki záró.

A romániai magyar nemzeti kisebbséget jelentő Magyar Párt tehát október 10 iki nagygyűlésével Csikvármegyét tiszteli meg, amelynek magyarsága mindenkor legöntudatosabb képviselője volt a magyar egység szellemének.

Ujabb rombolások a községi közigazgatás vesztibulumában.

A pénzügyminiszter 188692—926. szám alatt a pénzügyi adminisztrációkhoz rendeletet intézett, amelyben a falusi jegyzők, illetve előljáróságoktól és rendezett tanácsu városoktól megvonta ama hivatalos jogkört, hogy jövőben az adás-vételek, ajándékozási okiratok és az ingatlanok szerzésére s egyéb hasonló természetű jogügyletekre vonatkozó for-

galmi értéket igazoló bizonyítványokat kiállithassák és eme egyszerű, de nagyfontosságú igazolványok kialutását a vidéki perceptorátusokra ruházta át.

Később, a fennebb idézett rendeletet 219298. 1926. szám alatt kibocsájtott intézkedésével oda módosította, hogy a rendezett tanácsu városok továbbra is megbizatnak a forgalmi értéket megállapító bizonyítványok kiállításával. Legkisebb okonk sincsen a perceptor uraknak ezen bizonyítványok kiállításához szükséges képesítésüket kétségbe vonni, mert eme hivatalos ténykedéshez nem is annyira tudás, mint inkább a helyi forgalmi viszonyoknak közvetlen ismerete szükséges, amely ismeretek segédeszközéi az előljáróság rendelkezésére állanak a földkönyvek és kataszteri birtokívek is, amelyek segélyével aggálytalanul és a legbiztosabb módon állapithatók meg az ingatlanok valódi forgalmi értéke.

A falusi jegyzők és községi bírúk a faju határában levő dűllőrészeket jól ismerik s így a kérdéses bizonyítványok helyes kiállítása körül — ha csak szándékos rosszindulat, vagy ellenszenv kérdése közre nem játszik — minden gondolat nélkül megállapitható, hogy csakis a helyi előljáróság lehet illetékes ezen bizonyítványok kiállítására és nem a perceptorok, akik a községek belső életének viszonyait még csak távolról sem ismerik.

Hogy a pénzügyminiszter urat minő körülmények vezették az évszázad óta jónak, helyesnek és megbizhatónak bizonyult régi eljárást megváltoztatni s azt a helyi viszonyokkal teljesen ismeretlen perceptorok hatáskörébe utalni, ezt megérteni nem tudjuk. Egyet azonban sejtünk s hogy ne burkoltan fejezzük ki magunkat, nyiltan megirjuk: hogy a falusi előljáróság megbizhatósága iránt támadhatott valamelyes aggály. Hiszen a falusi jegyzőt és bírót — tehát két személyt — sokkal nehezebb körülmények között lehetne igazságos meggyőződésének ellenkezőjére terelni, mint az egyedül álló perceptort mert amit egy ember tud, az titok, da amit kettő tud az már nyilt titok. Az hiszem tovább nem kell fejtegetnem eme kérdést.

Tény az, hogy a pénzügyminiszter urat vagy a gyakorlati életismeret hiánya, vagy pedig a megbizható és megbizhatatlanság kérdésének ismeretlen volta indította arra, hogy kiadjon egy olyan rendeletet, amelynek végrehajtását a vidéki perceptor urak is dubizousnak tartják.

A forgalmi érték megállapítására jogosított perceptor urak nagy része már is kijelentette, hogy a községi előljáróság véleménye nélkül a bizonylatokat ki nem állítják. Tehát akkor mi értelme van annak, hogy egy adózó polgár 2000—10.000 leu értékű vételi szerződéssel 40—50 kilométeres utat tegyen?

Pénzügyi adminisztrátor urak! Jó lesz ezen álláspontokat a pénzügyminiszter ur előtt feltárni és a régi eljárást visszaállítani.

id. Szánthó Károly.

A szeszből benzint fognak gyártani Magyarországon.

Az „Ellenzék“ írja: A háboru után a magyar szeszipar a legnagyobb válságba került. Az ország nagy mezőgazdasági és ipari szeszfőzői egyáltalán nem tudták a maguk kapacitáukat kihasználni, sőt állandóan az volt a helyzet, hogy évről-évre olyan nagy készletek maradtak vissza, amelyeknek elhelyezése csaknem lehetetlen volt. Ez a körülmény tette szükségessé, hogy a szesztermelést bizonyos korlátok közé szorítsák, amennyiben a termelésnek feltétlen arányban kell lenni a fogyasztással. 1921-től 1924-ig nem is haladta meg az ország szesztermelése a 200 ezer hektólitert, 1925-ben azonban már 260 ezer hektóliterre emelkedett, míg 1926-ban megközelítette a kitermelt mennyiség a 300 ezer hektólitert.

Időközben Franciaországban egy nagyszertű találmányra jöttek rá, amely szerint kémiai uton a benzint kitűnően keverhető a magasfokú szesszel úgy, hogy

a legkitűnőbb hajtóanyagot az olyan benzint szolgáltatják, amelyek 20 százalékos fokos szesz. Franciaországban ez az eljárás a legkitűnőbb eredményekkel járt s tekintettel arra, hogy a benzintermelés határai végesek, míg a szesztermelést tetszés szerint lehet fokozni, ez a találmány tulajdonképpen világraszóló esemény.

Beavatott helyen nyert információk szerint a szabadalmat már a magyar kormány is megszerezte s ezidőszert a győri szeszgyárban a legkitűnőbb eredménnyel folynak a kísérletek.

Szó van arról, hogy az összes szükséges gépeket már az ősszel beszerzik s néhány nagy szeszgyár teljesen berendezkedik a szeszbenzin gyártásra.

A szesznek ilyen módon való felhasználása a most következő termelési évben legalább 100 ezer hektóliterrel fogja szaporítani a Magyarországon kitermelt szesztermenységet.

NAPI HIREK.

— **Áthelyezések.** A pénzügyminiszter Georgescu Toma pénzügyigazgatót (adminisztrátort) Déváról Buzeuba helyezte át. Helyébe Nica János zilahi pénzügyigazgatót helyezte át. Az új pénzügyigazgatót úgy a pénzügyi tisztviselői kar, mint a megye adózó polgársága örömmel üdvözli, mert egészséges rendszerváltozást remél.

— **Kinevezések.** A pénzügyminiszter f. évi június 1-ével visszamenőleg a dévai pénzügyőri kerületben a következő kinevezéseket eszközölte: Morariu Avisalon pénzügyőri biztost II. o. pénzügyőri főbiztossá, Bán Ádám, Vác Stefan, Valers Fridrich, Tarsan Ioan, Nagyszöghy István és Slett István pénzügyőri fővigyázókat szemlészékké, Nyisztor Dumitru, Homorodean Niculae és Zsula Áron pénzügyőri vigyázókat fővigyázókká nevezte ki.

— **Áthelyezés.** A belügyminiszter a Ghisoiu Joachim rendőrpáncsnoknak Gyergyószentmiklósról történt áthelyezésével megürült rendőrlégénységi parancsnoki állást Hinbar Viktor rendőrpáncsnokkal töltötte be, aki eddig Gyergyószentmiklóson teljesített szolgálatot.

— **Jubileum.** Ciontea János, a helybeli román nyomda művezetője f. hó 15-én érte meg nyomdász pályára való lépésének 50-ik évfordulóját. 50 éven keresztül volt szorgalmas munkása az olombetűk világának s ezen időből Szászvároson 23 évet töltött el s itt nemcsak kartársainak, barátainak, hanem a polgárság szélesebb köreiből is szeretetet és tisztetelét vívott ki magának. Az évforduló alkalmából kartársai meleg óvációban részesítették a művezetőt s a szerényen, családias körben ünneplőt kellemesen lepte meg a „román iparosok egyesületé”-nek dalárdája által adott szerenád. Maier Iosif, a dalárda karnagya rövid, de meleg szavakkal tolmácsolta a dalárdatagok üdvözlését. E nap emlékét megörökítendő, a „Libertatea” nyomda nyomdászai 500, a nyomdavállalat pedig 1000 leut adományoztak a Nyomdász-szanatorium építési alapjára. A mindenki által ismert és becsült „Ciontea bácsi”-t mi is, akik jól tudjuk mit jelent 50 éven át a szedőszekrény és gépek mellett munkálkodni, szívből köszöntjük.

— **Meghívó.** A ref. nőegylet választmánya szept. 30-án (csütörtökön) délután 6 órakor tartja női összejövetelét a „Transsylvania” éttermében. Minden szászvárosi magyar nőt szívélyes szeretettel hív meg a rendezőség.

— **A hunyadmegyei munkásbiztosító orvosok** f. hó 23-án Déván dr. Meskó ig. főorvos és dr. Hosszu Eugén inspektor elnöke alatt gyűlést tartottak, amelyen megbeszélnek és megállapítanak a fizetésük fel-emelésére vonatkozó feltételeket. Hozott határozatuk alapján fizetésük emelése érdekében októberben a munkásbiztosító temesvári igazgatóságához kérelmet fognak benyújtani. Dr. Calarasanu Delacerna, a munkásbiztosító igazgatója azon lesz, hogy az orvosok jogos és indokolt kérése teljesíthető.

— **Az Erdélyi bankszindikátus közgyűlése.** Az Erdélyi Bankszindikátus Nagyváradon tartotta meg ez évi rendes közgyűlését. Az elnöki és titkári jelentések és általános pénzügyi kérdésekkel foglalkoztak. Panaszt tettek az ellen, hogy a jegybank mostohán kezeli a visszleszámitolásnál a szindikátus tagjait. Az aradi és temesvári pénztézetek nem bírták csatlakozásra rábírni. Elhatározták, hogy minden tagintézet köteles alaptőkéjének 20 százalékát a bankszindikátus súlyos helyzetbe jutott tagjai részére nyújtandó segélyalap címén külön kezelni.

— **Nagy veszedelem a dévai méhesekben.** A múlt hetekben egy kolozsvári méhészeti felügyelő Déván járt és felülvizsgálta a dévai méheseket, mivel az utóbbi időben a méhek között nagyon elterjedt a ragályos költésrodhadási betegség. Ezért minden méhészt a legnagyobb figyelemmel vizsgálja felül kaptárait és kezelje méheiket, amennyiben a betegségnek a legkissebb jelét is észre venné, mivel a betegség ragályossága miatt nemcsak Déva méhészei, de a környék, sőt az egész megye méhészei tönkre mehet. Természetesen ez csak akkor állna elő, ha nem vennék elejét a dolognak. Emiatt tehát a vételeknél is ügyelni kell, nehogy betegséget hozzunk a vett dologgal méhesünkbe.

— **A piskii teniszverseny eredményei.** A f. hó 9-től 12-ig Piskin megtartott teniszverseny eredményei a következők: Férfi egyes:

1. Schulek Dénes Petrozsény, 2. Rozvány Zenó Marosillye, 3. Dizmatsek János és Klobusitzky Elemér Piski. Női egyes. 1. Gantner Irén Piski, 2. Viener Hugóné Lugos, 3. Tanase Mancsi Piski és dr. Sándor Sándorné Déva. Férfi páros: 1. Dizmatsek — Klobusitzky Piski, 2. Sebesan — Steiner Piski, 4. Deutsch Jenő Lugos — Schulek Dénes Petrozsény és Henczel Vilmos — Zeidner Alfréd Piski. Női páros: 1. Gantner Irén Piski — Fáy Kálmánné Hátszeg, 2. Wiener Hugóné — Folbertné Lugos, 3. dr. Sándor Sándorné — Kontz Sára Déva és Tanase Mancsi — Kaluza Anci Piski. Vegyes páros: 1. gróf Kendeffy Elek Hátszeg — Folbert Károlyné Lugos, 2. Dizmatsek János — Tanase Mancsi Piski, 3. Sebesan István — Kontz Sára Déva és Schulek Dénes Petrozsény — dr. Sándor Sándorné Déva.

— **Országos Almanach Dekameron** jelenik meg a jövő hónapban Kolozsváron Szigethy József szerkesztésében. A kiváló és nagyszabású kötetben száz magyar író novellái foglalnak helyet. Ára 300 leu, megrendelhető a szerkesztőnél Cluj—Kolozsvár, Kereszt-utca 2 szám alatt. A kötetre felhívjuk a magyar olvasóközönség figyelmét.

— **A Ref. Szomszedság** október havában szüreti mulatságot fog rendezni a Ref. Leányegylet és Dalárda közreműködésével saját pénztára javára. A nagy arányú és minden ízében nagyszerű program összeállításán most fáradozik a rendező-bizottság. A Ref. Szomszedságot ért tűzkárosodás anyagi veszteségein segíteni szándékozó szüreti mulatságra már most is — jó előre — felhívjuk figyelmét az érdeklődőknek.

— **Kiosztották a lupényi özvegyeknek gyűjtött félmillió leu segélyt.** Megirtuk annak idején, hogy a lupényi bányaszerencsétlenség alkalmával elpusztult 82 bányamunkás özvegye és árvája részére a „Lumea Copiilor” című lap szerkesztője az általa gyűjtött félmillió leu segélyt nem juttatta el kiosztás céljából az illetékeseknek. Dr. Groza Péter miniszter érdeme az, hogy erélyes eszközökkel vett igénybe és Filip lapszerkesztőt azonnal letartóztatta és csak akkor bocsátották szabadlábra, amikor az általa gyűjtött félmillió leu birói letétbe helyezte. Ezt a félmilliót osztotta fel a napokban a miniszterium képviselőjében a vezérigazgató a dévai vezetőügyész segédkezése mellett a lupényi özvegyeknek.

„MERCUR” autóforgalmi vállalat

Pontosan és megbízhatóan teljesít mindennemű személy és teher-fuvarozást.

Személy, valamint betegszállításra autobusz és luxus-autók állanak rendelkezésre.

Dévára minden reggel pontosan 7 órakor indul 7 személyes Fiat 35 HP. luxus-autó, mely előzetes **bejelentésre lakáshoz megy. Viteldij 150 leu oda és vissza.**

Bejelentéseket a Rob-féle üzlet udvarán lehet eszközölni. 47 2—

— **Érettségi találkozó.** Az Odorheiu—székelyudvarhelyi ref. kollegium igazgatósága felhívja mindazokat az „Öreg diák”-okat, akik ezelőtt 40, 30, 25, 20 és 10 évvel tettek érettségi vizsgálatot, hogy f. évi október 2-án szíveskedjenek érettségi találkozóra összegyűlni a kollegium falai között. A találkozón való megjelenésüket lakhelyük pontos megjelölésével közölnék a kollegium igazgatóságával. Odorheiu—Székelyudvarhely, 1926. szeptember 5. Csefő Sándor igazgató.

— **Inspekción e héten** (szeptember 27. reggel 6 órától október 4. reggel 6 óráig) a Vlad féle gyógyszertár tart. — Éjjeli csengő működik.

— **Halálozások.** Schwemhammer Gusztáv a „Lupényi” Román Kőszénbánya R. T. derék és szorgalmas tisztviselője f. évi szept. hó 13-án életének 67-ik évében elhunyt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe. — Dr. Szmik Gyula bányakerületi főorvos szept. 14-én 82 éves korában Nagyágon elhunyt. Temetése f. hó 16-án ment végbe nagy részvét mellett.

— **Ingyenes karmesteri tanfolyam Kolozsváron.** Delly Szabó Géza jeles kolozsvári zenetanár a karmesterhiány pótlása céljából karmesteri tanfolyamot nyitott. A tanfolyam minden intelligens vonóhangszeren vagy zongorán játszó jóhallású férfi részvehet. Tantárgyak: összhangzattan, ének, és zenekari gyakorlat, vokalizálás, hangszerek ismerete, ének- és zenekartanítás vezénylése. A felvételi vizsga anyaga: Zenei előismertek, előjátás valamely hangszeren, halláspróba. A tanfolyam egy éves és ingyenes. Közelebbi felvilágosítást október elsejéig délután 1-től 2-ig Calea Victoriei (Kosuth Lajos-utca) 44. I. emelet 24 alatt adnak.

— **Alvinczy Elza fogműterme október hó 4-ig zárva van.**

— **A tisztaság himnuszai** címmel a napokban hagyják el a sajtót Molnár Sándornak a jőnevű erdélyi poétának legújabb értékes versei. Az „Uj tavaszvárás” és az „Ilyen a szívem” című verskötetek költője új és finom, plasztikus hangon megírt versei két ciklusra oszlanak. Az első a szerelem és szeretet tisztaságának himnuszai, a második ciklus pedig az Erdélyt szerető és erdélyi sorsot viselő mély és szép versei finom költői megrajzolásban. A szépen kiállított kötetből amelyet, az aradi Réthy-nyomda állít ki, izlésese és gondosan 50számozott példány is készül merített papíron, számozva a könyvbarátok számára. Az 1—10. számig készülő példányok már le vannak foglalva. A rendes példányok ára 60 leu, míg az amatőr példány ára 120 leu darabonként. Megrendelhető az írónál, Petrozsény, Zsilvölgyi Napló szerkesztőségében.

— **Magyarországi váltók már csak pengőértékre szólhatnak.** A magyar Nemzeti Bank intézkedése értelmében 1927. január elseje után lejáró váltók már csak pengőértékre szólhatnak. Ennek megfelelően a magánbankok is intézkedtek, hogy ügyfeleik ezentúl pengőértékben állítsák ki váltóikat.

— **Jótékony- és kulturális célú előadások rendezőinek figyelmébe!** A pénzügyminiszter 88364—926. sz. rendelete értelmében a dévai adóhivatal fölhívja mindazon egyesületek figyelmét, amelyek a jövőben jótékony, vagy kulturális célú előadásokat óhajtának rendezni, hogy amennyiben a köteles adó leszállítást kívánják, az iránti kérvényüket a pénzügyigazgatóság útján a pénzügyminiszteriumtól kell kérjék, legkésőbb 5 nappal az előadás megtartása előtt.

— **Templomszentelés Lónyán.** A lónyai gör. kath. egyház ujonnan épült szép templomát az elmúlt vasárnap délelőtti szentelte fel dr. Nicolescu gör. kath. püspök fényes papi segédlettel. Az ünnepélyen résztvettek az egész Zsilvölgye gör. kath. papjain kívül a polgári hatóságok fejei és a „Petrozsényi“ bánya részéről Winklehner János vezérigazgató is. A délelőtti ünnepélyt délután bankett követte, amelyen a lónyai tiszti kaszinóban több mint háromszáz ember vett részt.

— **Szendrey Mihály kapta meg a dévai sziniszezont.** Az új színházi törvény értelmében a városok részére utaltatott át az a jog, hogy a koncesszióval rendelkező színházigazgatóknak a város területén a játszási engedélyt megadják. Déva város ideiglenes bizottsága a napokban foglalkozott a dévai sziniszezon kérdésével is és úgy döntött, hogy a Dévára szóló játszási engedély Szendrey Mihálynak, az arad-temesvári színház igazgatójának adja ki. Az aradi társulat a dévai sziniszezont az aradi előadások szereposztása és diszletezése szerint fogja végigjátszani. Ez az előadások nivójának leghatásosabb biztosíték. A dévai szinpártoló a sziniszezont csak bérletekkel látja biztosítottának, ezért elhatározta, hogy a bérletek gyűjtését már legközelebb meg fogja kezdeni. Szászvároson, amint már megirtuk Tibor Dező szinigazgató kapott engedélyt. A „Szászváros és Vidéke“ szerkesztősége Tibor igazgatóval, mihelyt szintársulata szervezve lesz, érintkezésbe fog bocsátkozni s megfogja indítani az itt is oly szükséges bérletgyűjtést.

— **A kádfürdő minden pénteken délután és szombaton egész nap nyitva van.**

— **Hangverseny.** A helybeli 92-ik gyezred zenekara f. hó 18-án este a „Central“ színházi termében megtartott hangversenye ez alkalommal is a siker jegyében folyt le. Szép számú közönség hallgatta végig a klasszikus műsort, melynek minden száma tapsot és elismerést aratott. Horceag karnagy a tőle már megszokott nagy ügyességgel dirigálta a zenekart, amely rövid idő alatt is nagy előrehaladást tanusított. De nemcsak erkölcsileg, hanem anyagilag is jól sikerült a hangverseny, mert ez alkalommal Ófelsége a király Szászvároson felállítandó szobrára is szép összeg jutott.

— **Mit lehet megtudni az új behozatali vámtételekből?** Köztudomásu. hogy a teljes behozatali vámtarifa rövidesen gyökeres feldolgozáson megy keresztül. Az új fém és textil vámtarifa már elkészült, életbelépett és 160 leuért magyarnyelven is kapható. Most a további cikkek jönnek sorra. A fő vámbizottság tárgyalásairól és a vámtarifa új tételeiről pontos és gyors hírszolgálatot nyújt az „Adó, Vám, Illeték“ folyóirat, amely az Ellenzék kiadóhivatala útján 500 leuért egész évre előfizethető. Kérjen mutatványszámot.

— **Panasz.** Vettük a következő sorokat: A kudzsiri vasgyárat átvevő „Metalurgica Copsa-mica si Cugir“ társulat dr. Tincu Aurel főorvost, Damian János gör. kel. és Ráth román. kath. lelkészeket a vasgyártól élvezett lakásaikból kilakoltatni akarta. Ezirányban megtett lépések azonban eredményre nem vezettek. Ujabbán Csók subdirektor general nemcsak a két lelkésznek, hanem dr. Tincu munkásbiztosító orvosnak is beszüntette a villanyvilágítást. Dr. Tincunak úgy is mint munkásbiztosító, úgy is mint kerületi orvosnak szüksége van jó világításra s bárha ő az áramfogyasztásért fizetett is, most éjjeli sürgős orvosi beavatkozások esetén a petro-

leumlámpa- és gyertyafényt kell igénybe vevye. Hogy ez úgy az orvosra mint az őt igénybevevő közönségre mennyire hátrányos, felesleges hangoztatni. Hisszük, hogy a társulat elnöke Tancred Constantinescu volt kereskedelemügyi miniszter intézkedni fog, hogy e panasz orvosoltassék s az orvosi rendelő kellő és gyorsan alkalmazható villanyfényben hiányt ne szenvedjen.

— **Tánciskola.** Kiss Ádám okl. tánc-tanár modern tánciskoláját csütörtökön, szept. 30-án fogja megkezdeni a Magyar Kaszinó nagytermében, ahol a rendes táncokon kívül tanítani fogja a legújabb táncokat, u. m.: Tangó, Charleston, Foxtrott stb. Beiratkozni lehet a könyvkereskedésben és a tánciskolában.

— **Koncert.** Megirtuk, hogy Szászvároson f. hó 25-én szombaton, a „Central“ színházi termében zenei eseményszámba menő hangversenyt fog rendezni Dörner Hilda urleány, aki a lipcsei konzervatórium növendéke. Tekintettel arra, hogy lapunkat már szombaton délután is sokan olvassák, újól fogjuk reá a zenekedvelők figyelmét. — **Programm:** Meyerkeer: Lied des Pagen (Hugenotten). E. Del' acoua: Villanelle (Chanson), Puccini: Arie der Mimi (Bohème), Puccini: Arie der Butterfly (Madame Butterfly). Szünet után. E. Marchesi: La folleta (Canzone), V. Vasilescu: Mi-ai spus ca pleci (Romanta), Ivanoviçi: Cu barca pe valuri, Ányos Laci: Ne bántsatok, Ányos Laci: Nem ragyog a csillag szebben, Robert Kahn: Der Gärtner, W. Berger: Ach, wer das doch könnte.

— **A IV-ed osztály dija a régi.** Szept. 15-től kezdve a vasuti tarifa díját felemelték s átlagosan 40—50 százalékos az emelés, ami a mai általános drágaság közepette bizony elég érzékenyen érinti zsebünket. Ezzel szemben némi szociális belátásnak kell elkönyvelnünk a tarifa-reform azon igen helyes intézkedését, hogy az emelés ezuttal nem vonatkozik a IV-ik kocsis osztályu jegyekre. Azoknak díjai a régié maradnak. Ez a negyed osztály népszerűségét nagyban fogja emelni.

— **Plasztikus táncok kurzusa.** Schuster Mici urleány október hó folyamán egy 3 hónapos táncanfolyamot fog tartani svédturnásztal kapcsolatban. Bővebbet jövő számunkban.

— **Drágább lett a szőnyeg.** A szőnyegkészítők és külföldről importálók s a szőnyeg kedvelők bizonyára szomorú ábrázattal fogadják a p. ü. minisztertől e hó 24-én ideérkezett rendeletet, amely a 10000 leunál drágább szőnyegekre 15 százalékos luxusadót mér. Jó lenne, ha az elsőrendű szükségleteink adóit mind áthárítanák a valóban luxust szolgáló szükségleti cikkekre.

— **Meghalt Nick Carter.** Newyorkból jelentik: A napokban hosszas szenvedés után meghalt a világ egyik legnépszerűbb embere, Nick Carter, aki detektívregényeivel évtizedeken keresztül valósággal lázban tartotta az őt kontinens ifjúságát. Nick Carter, aki családi nevéen John R. Koryellnek hívták, az észak amerikai Readfielben élt, ahol a világ minden részéből számosan keresték fel, hogy különböző bűntények nyomozásában tanácsokat adjon. Nick Carter mint gazdag ember halt meg magas életkorban.

— **Aki eladni vagy venni akar,** az hirdesse a 14 éve fennálló „Szászváros és Vidéke“-hen. Hirdetési szöveg a lap mindenkor kiadóhivatala, vagy ifj. Szántó Károly szerkesztőhöz küldendő be. A lap a megye minden részébe jár.

— **Olcsóbb lett a külföldi távirat.** A postavezérigazgatóság szept. hónapra az aranyfrank átszámítási kulcsát leszállította. Ennélfogva a külföldi táviratok olcsóbbak lesznek és pedig szavankint a távirat Csehszlovákiába, Magyarországra, Bulgáriába és Jugoszláviába 8'10, Ausztriába és Albániába 11'25, Németországba és Olaszországba 12'60, Svájcba 13'05 és Franciaországba 14'40 leuba kerülnek.

KÖZGAZDASÁG.

A Szászvárosi Könyvnyomda Rt. XXIV-ik évi rendes közgyűlése f. hó 19-én tartatott meg Orbán Lajos igazgató elnöklete alatt. A közgyűlés az igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentések meghallgatása után a mérleget jóváhagyta s megejtette a tisztújítást, mely szerint id. Bocz Soma 533, Orbán Lajos 523, Sebestyén Árpád 533, dr. Székely Ferenc 533, dr. Szöllősy János 533, Szász Sándor 533 és Pap András 10 szavazatot kapván, az utóbbi kivételével mind igazgatósági tagok lettek. A felügyelő-bizottságba Barcsi János, Csűrös Pál, Gönczy Elemér, Szász Károly választatott meg. Az évi 39330 leu nyereség felosztásával kapcsolatban elhatározatott, hogy részvényenként 14 leu osztalékot fognak kifizetni.

A gyümölcsfák téli kezelése. A növények nyugalmi időszakában — a lombhullástól a rügyfakadásig — végzett munkát sorozzuk a téli kezeléshez. Ilyenkor a fák a legellenállóbbak és a kezelési eljárás erőteljesebb mint nyáron. Az eső, dér beköszönte után a fa lombja lehull. A fa ágai tisztán láthatók. Ebben az állapotban — hogyha nagy fagy nincsen — a nedvkeringés megindulásáig lehet a fák koronáját megmetszeni, alakítani. Ilyenkor a száraz vagy felesleges hajtásokat beszáradt csapokat távolítjuk el. Nagy sebeket csak kényszerhelyzetben ejtsünk a fákon és ezeket oltóviasszal kenjük is be. A fák derekára szalmából vagy forgácsból készült hernyóövet tegyünk. A kártékony rovarok a tél hidege elől odahúzódnak és így az öveket időnként összeszedve elégetjük, miáltal a rovarok is elpusztulnak. A fakarbolineum használata a kora télen, még inkább a kora tavasszal a leghatásosabb. Nagy hidegben a kártékony paizstetvek, gombabetegségek is ellenállóbbak, a folyadék hatása is csekélyebb. A gyümölcsfákat igen ajánlatos fertőtlenítő anyaggal bekenni és megpermetezni. A fákon maradt aszott gyümölcsöt szedjük le és ássuk el. A hernyófészkektől alaposan tisztogassuk meg a fákat. Nagy fagyok ellen a fiatal ültetvény gyökerére földet huzzunk és a törzset a nyulak és egyéb rágcsáló állatok kártétele ellen kötözzük be. Igen pontosan végezzük el ezt a munkát, mert egy télen át az egész gyümölcsstelepitést az állatok tönkretelhetik. Beteg, kipusztult fákat távolítsuk el. Amelyikben pedig még van élet, azt erősen csonkítsuk meg, hogy új hajtást hozva megfiatalodjék.

Gabonapiac. Buza lanyha, kereslet minimális, árak mult hetihez képest nem változtak, 700—750 leu mm.-ként. Tengeri szintén változatlan, ára 600 leu mm.-ként. Bab nagyon lanyha, ára mm.-ként 400 leu körül váltakozik. Zab 500 leu mm.-ként. A liszt ára stagnál, kereslet minimális, árak változatlanok. Dió leszedése folyik, áru minőségileg egészséges. Árak kialakulóban circa 15—16 leu körül kg.-ként teljesen száraz áruért. Mindenesetre diónál az árak a minőség szerint változnak.

Az Iparosok Bankja Rt. (Banca Merisilor Societate Anonima) Déván f. év okt. 3-án tartja alakuló közgyűlését a következő tárgysorozattal: 1. Megállapítása annak, hogy a közgyűlés szabályszerűen lett összehívva. 2. Megállapítása annak, hogy a kibocsátott részvények mind jegyeztettek-e s hogy a törvényszerinti 30 százalék befizetett-e? 3. Alapszabályok megállapítása és elfogadása. 4. Felmentvény megadása az alapítóknak. 5. Meghatározása a 70 százalékos hátralék további befizetésének. 6. Jegyzőkönyv hitelesítésére 3 részvényes kirendelése.

Cenzurat: Şeful poliţiei L. HERLEA.

Prima bükkhasáb-tüzifa ölenként vagy waggontételekben eladó. Cim: Faber Miklós Orăştie, Strada Cosbuc Nr. 11.

Értesítés!

Van szerencsénk a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy **női szabászati tanfolyamról** vizsztatérve, varrodánkat Kistimár-utca 16. szám alatt megnyitottuk. Elvállalunk kabátokat, kosztümöket, fehérneműt géphimzéssel stb. jutányos árban.

Szives pártfogást kérve vagyunk kiváló tisztelettel

Illyés Károlyné és Nagy Ferencné.

Orăştie-ban Szászvároson

eladó egy ház a piacon;

16 lakószoba, 15—20 drb. állatra való istállók, több részre osztott faskamra, nagy disznóólak, nagy csűr kocsik, szekerek részére, kut az udvaron. A 3 utcára nyíló, két bejáratu sarokház egy emeletes, földszinten a piaci fronton két üzlethelyiség, külön gazdasági udvar. A ház és faskamra feletti e célra alkalmas padlásokon több wagon gabona-féle fér el. Nagy és jól gondozott pince. Az udvar fele kövezett, fele aszfalozott. Az épületek jókarban vannak és tehermentesen szabad kézből eladók.

Bővebb információkkal a tulajdonos szolgál: Orăştie (Szászváros), Piaţa Regina Maria No. 30.

31 6—10

Szászvárosi Könyvnyomda

Részvény-Társaság

elvállalja bármilyen nyomtatványok, részvények, művek, folyóiratok, stb. legmodernebb stilszerű előállítását, ennek

könyv és papírkereskedése

bővelkedik a legnagyobb választékban irodai, iskolai kellékekben, folyóiratok, valamint az irodalom legjobb műveiben stb. a legjutányosabb árak mellett

AEROXON
a legjobb légyfogó megint kapható a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.” könyv- és papírkereskedésében.

Szászvárostra érkező vonatok menetrendje:

Érvényes 1926. május 15 től.

Tövis felől érkezik:

Személyvonat	1 óra 30 p.-kor (éjjel)	
Gyors	1 " 57 "	
Vegyes	5 " 57 "	Déváig
Személy	8 " 12 "	
Gyors	8 " 30 "	
Személy	17 " 53 "	

Arad felől érkezik:

Személyvonat	2 óra 58 p.-kor	
Gyors	4 " 46 "	
Vegyes	4 " 32 "	Alkenyérig
Személy	10 " 59 "	
Személy	19 " 47 "	
Gyors	21 " 44 "	

Express vonatok:

Arad felől érkezik	10 óra 38 perckor
Tövis	19 " 52 "

Ezen vonatok Szászvároson nem átlanak meg.

Vonattjáratok a megyében:

Déváról indul Tövis felé:	gyors	személy
	4 06	9 41
	21 05	18 32
Déváról indul Arad felé:	9 16	9 40
	2 40	19 07

Piski—Vajdahunyad.

Piskiről indul	4 33, 16 10, 21 20, 11 15, 7 05
Vajdahunyadról indul	0 37, 5 47, 8 05, 14 10, 15 07

Piski—Petrozsény.

Piskiről indul	4 40, 10 40, 21 40
Petrozsényből	5 03, 14 45, 22 01

Alvinc—Nagyszeben.

Alvincről indul	4 23, 12 10, 17 30
Szebenből	3 40, 12 20, 19 30

Alkenyér—Kudzsir.

Alkenyérről indul	1 45, 5 20, 12 30, 20 30
Kudzsiról	2 42, 6 50, 16 20, 23 32

Eladó egy kétfogutu jókarban levő fiakker (bérkocsi). Cim: Surd Sa-moile, Orăştie Romoszi-ut. 48 2—2

Hócipóket és galosnikat javításra elfogad Stern Ferdinánd dívatáru üzlete, Orăştie.

Ábrahám Manó

ügynökségi és bizományi irodája Orăştie, Str. Regina Maria Nr. 11.

Ajánlja közvetítő szolgálatait mindennemű mezőgazdasági terményekre, házakra, földekre. Elfogad bizományi eladásra bármily árut a legkülansabb feltételek mellett.

Őszi ültetésre ajánlok

künntelelő, kora tavasszal nyíló faj-nemes, nagyvirágu árvácskát, kékne-felejcset, százsorszeppet, digitalist, grenadin szegfűket, papavert, harangvirágot stb. Nyílott vágott és cserép-virágok valamint szoba-disznővények mindig kaphatók. Virágházam vétel-kötelezettség nélkül megtekinthető. — **Forray György** virágkertesze Szászváros, Hegy-utca 32. 50 1—2

Eladó

49 1—4

finom kivitelű, szép modern stilű ebédlő- és hálószoba kész butor-garnitúra.

Megrendelésre is készíték ebédlő-, háló-, uri-szoba- és konyhaberendezéseket a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig.

Elvállalok minden az asztalos szakmába vágó munkálatokat.

Páris Albert,

mübutor-asztalos Szászvároson.

A legjobb, a legzamatosabb sör a Tordai sörgyár Részvénytársaság söre.

Nagyban és kicsinyben kapható a Schuleri Frigyes szeszgyár Rt.-nál Orăştie

??

A

??

Schuleri Frigyes szeszgyár Rt. ajánlja:

elsőrangú likőr-különlegességeit, továbbá mindenféle pálinka-, rum- és borpárlatait, ugyszintén a kiváló zamatu küküllőmenti **fajborait** hordókban és palackokban

A „Tordai sörgyár Rt.” söreinek a hires „LUX” sörnek is főnagyraktára.

186 16—16